

# Arbeitszeit und Programm- Ordnung für das Kreis-Turnfest

am 29. und  
30. Juni

1935

in Aussig

SEL

AA

1561

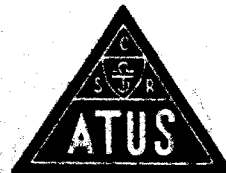
# Arbeitszeit und Programm- Ordnung für das Kreis-Turnfest

am 29. und  
30. Juni

## 1935

in

# Aussig



Bibliothek-Archiv  
Roman Wirkner

# **Turngenossen! Turngenossinnen!**

Wir stehen vor der Durchführung unseres Kreisturnfestes. Kein Fest im üblichen Sinne des Wortes, ein Arbeitstag körpersportlicher Betätigung, ein Arbeitstag im Dienste des sozialistischen Proletariats. Beweis erbringen wollen wir, daß unsere Lebenskraft ungebrochen, unser Bestehen als Klasse unerschütterlich ist.

Der technische Hauptausschuß hat alles vorbereitet, was zur Durchführung des Festes notwendig erscheint. Er hat auch den Bezirken, Vereinen und Mitgliedern Vorschläge und Möglichkeiten zur Uebung und Vorbereitung im diesjährigen Arbeitsplan gegeben. So wie diese Möglichkeiten ausgenützt wurden, so wird unser Kreisfest sein. Die Größe und das Gelingen dieses Festes liegt somit in euren Händen.

Die Festleitung wird ihre Pflichten erfüllen. Sie wird pünktlich und mit Freude an ihre Aufgaben herangehen mit der Hoffnung, daß auch ihr mit derselben Pflichterfüllung an dem Feste teilnehmet. Strengste Durchführung der Beschlüsse wird sie einhalten.

Die Stadt Aussig und die ganze nordböhmische Arbeiterschaft sieht mit frohen Hoffnungen und Erwartungen auf euch und heißt euch herzlich willkommen im schönen Stadion.

Haltet daher Treue zur ATUS-Bewegung, seid pünktlich und bereit, zu jeder Stunde eure Pflicht zu erfüllen! Kleinliche Bedenken und persönliche Wünsche laßt nicht aufkommen! Denkt immer an die große Gemeinschaftsaufgabe, die wir zusammen zu erfüllen haben.

Wir grüßen euch, wackere Männer und Frauen im ATUS-Kleid, die ihr, trotzend allen Gefahren und Schikanen, nach Aussig kommt! Frohe Stunden sollt ihr erleben, neuen Mut und frische Kraft heimbringen, um den Aufstieg wahrer Menschenkultur zu erzwingen.

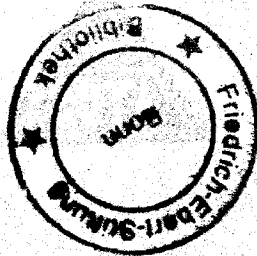
Frei Heil!

**Der Hauptausschuß.**

AA06

1.22.3.

SEU/AA/1561



# Technischer Hauptausschuß.

## Armbinden weiß.

Gesamtleitung . . . . .	Ernst Hiebsch, Bodenbach.
Stellplatzleitung . . . . .	Alfred Kohlert, Predlitz.
Kampfrichter . . . . .	Franz Liebisch, Krochwitz.
Berechnung . . . . .	Max Hanke, Predlitz.
Sportliche Wettkämpfe . . . . .	Albert Pavlik, Aussig.
Zehnkampf der Turner . . . . .	August Weber, Tetschen.
Geräte-Einzelkämpfe . . . . .	Robert Gampe, Lobositz.
Dreikampf der Turnerinnen . . . . .	Franz Weigel, Pömerle.
Fünfkampf der Turnerinnen . . . . .	Elsa Kohlert, Predlitz.
Vereinsturnen . . . . .	Franz Klemmer, Krochwitz.
Mannschaftsturnen . . . . .	Rudolf Werner, Aussig.
Ringen und Stemmen . . . . .	Karl Schmiedt, Bodenbach.
Schwimmen . . . . .	Robert Schrammel, Aussig.
Turnspiele . . . . .	Otto Fritsch, Ullersdorf.
Fußball . . . . .	Rudolf Werner, Aussig.
Schachspiele . . . . .	Wenzel Scharoch, Zwettnitz.
Samariter . . . . .	Ambros Gautsch, Zuckmantel.
Ordnungsdienst . . . . .	J. Siegel, Aussig.
Läufe und Stafetten . . . . .	Albert Pavlik, Aussig.
Vorführungen der Kinder . . . . .	Rudolf Dreher, Krochwitz.
Sonderübungen der Fußballer . . . . .	Josef Jungwirt, Lerchenfeld.
Gemeinturnen am Barren . . . . .	Elsa Kohlert, Predlitz.
Abendfeier . . . . .	Karl Heitzer, Aussig.
Fackelzug . . . . .	Adolf Köhler, Aussig.
Festzug . . . . .	Alois Ullmann, Aussig.
Aufmarsch der Frauen . . . . .	Franz Weigel, Pömerle.
Aufmarsch der Männer . . . . .	August Weber, Tetschen.
Abschlußaufmarsch . . . . .	Ernst Hiebsch, Bodenbach.

# Unterausschüsse.

## Armbinden weiß-grün.

### Männerturnen:

Gampe Robert, Lobositz.  
Cerwenka Josef, Aussig.  
Bellmann Martin, Kosten.  
Schlosser Franz, Komotau.  
Domschek Ernst, Brüx.  
Tschapka Otto, Saaz.  
Fleischer Gustav, Hostomitz.  
Fastner Rudolf, Haida.  
Hennrich Karl, Hohenofen.

### Frauenturnen:

Weigel Franz, Pömerle.  
Perner Hermann, Eichwald.  
Müller Franz, Komotau I.  
Domabyl Karl, Saaz.  
Dames Willi, Eulau.  
Kempinger Franz, Ladowitz.  
Brünnler Alfred, Seestadt.  
Redlich Willi, Tetschen.

### Leichtathletik:

Novy Franz, Tetschen.  
Thuma Franz, Ullersdorf.  
Kristel Fritz, Steinschönau.  
Schuldes Anton, Neudorf.  
Schwandner Ignaz, Tschau.

### Kampfrichter:

Schusser Julius, Aussig.  
Keller Anton, Graupen.  
Bergner Franz, Komotau II.  
Seifert Josef, Oberleutensdorf.  
Molz Hermann, Dux.  
Bauch Johann, Kunersdorf.  
Guth Emil, Steinschönau.  
Pohl Adolf, Zeidler.

### Berechnungsausschuß:

Baier Franz, Schreckenstein.  
Weigel Edwin, Eulau.  
Redlich Alfred, Heidenstein.  
Benesch Wenzel, Brüx.  
Domas Karl, Falkenau-Kittlitz.

## Kampfrichter-Einteilung.

Armbinden grün.

Stellzeiten, kurze Besprechungen bei der Technischen Festkanzlei.

Samstag, den 29. Juni:

13 Uhr für eingeteilte Kampfrichter bei der Leichtathletik.

15 Uhr für eingeteilte Kampfrichter beim Zehnkampf.

Sonntag, den 30. Juni:

5 Uhr früh alle Kampfrichter in der Jugendherberge.

Kampfrichter schlafen alle in der Jugendherberge.

## Leichtathletik Einzelkämpfe.

Samstag, den 29. Juni, 14 Uhr nachmittags.

- Hochsprung:** Teufel Rudolf, Bodenbach, VI.  
Fritsche Jos., Falkenhain-Schönlinde, X.
- Dreisprung:** Löbel Karl, Eulau, VI.  
Koller Wenzel, Pfaffendorf, VI.
- Schleuderball:** Pantak Josef, Grobtschochau, I.  
Renger Franz, Steinsdorf, VI.  
Klepsch Paul, Bodenbach, VI.  
Heldmann Emma, Glashütte, I.
- Diskus:** Meierle Emil, Türnitz, I.  
Schweich Rudolf, Krochwitz, VI.  
Dittrich Max, Markersdorf, VI.  
Schiffner Adolf, Krochwitz, VI.
- Speer:** Hortig Emil, Türnitz, I.  
Salm Eduard, Krochwitz, VI.  
Liebzeit Rudolf, Glashütte, I.  
Wild Wenzel, Eichwald, II.

## Laufgericht.

- Starter:** Heldmann, Aussig, I.
- Startordner:** Klemmer Franz, Krochwitz, VI.
- Zeitnehmer:** Novy Franz, Tetschen, VI.
- Schreibstelle:** Hüttel Wilhelm, Güntersdorf, VI.
- Zielrichter:** Mach Franz, Dux, VII.  
Junker Josef, Tetschen, VI.  
Prinz Johann, Ladowitz, VII.  
Frömmelt Anton, Turn, II.
- Kugelstoßen:** Burger Hermann, Graupen, II.  
Reichel Friedrich, Hundorf, II.  
Rödling Edmund, Strahl, II.  
Richter Walter, Komotau I, III.  
Hämmerle Alois, Komotau I, III.  
Heinzmann Karl, Komotau I, III

## Geräte-Wettkämpfe

treten Punkt 15 Uhr auf dem Stellplatz (Eislaufplatz, Kanzlei Hauptausschuß) an.

- Reck, Oberstufe:** Thiele Wendelin, Predlitz, I.  
Schmiedl Karl, Komotau, III.
- Reck, Mittelstufe:** Hollup Josef, Biela, VI.  
Sandler Alfred, Oberpreschkau, VI.  
Lorenz Julius, Karbitz, I.  
Gürschik Eduard, Teplitz, II.  
Groh Eduard, Lerchenfeld, I.  
Zahradka Franz, Bodenbach, VI.  
Siegert Karl, Komotau II, III.  
Rudolf Edmund, Oberhahn, VII.  
Schmidt Alfred, Steinschönau, IX.  
Leimer Anton, Kleinaugezd, II.
- Barren, Oberstufe:** Liebscher Wenzel, Kosten, II.  
Weigner Franz, Lobositz, I.
- Barren, Mittelstufe:** Grötschel Hans, Teplitz, II.  
Skerschitz Martin, Brüx, IV.  
Kauer Wenzel, Weiskirchlitz, II.  
Seifert Josef, Oberleutensdorf, IV.  
Schieche Ernst, Biela, VI.  
Feigel Otto, Brüx, IV.  
Ebert Julius, Hostomitz, VII.  
Badel Wenzel, B.-Leipa, IX.  
Höhne Erwin, Steinsdorf, VI.  
Liebl Josef, Bruch, IV.
- Pferd, Oberstufe:** Bradatsch Ludwig, Predlitz, I.  
Schweizer Karl, Tetschen, VI.
- Pferd, Mittelstufe:** Eichler Josef, Biela, VI.  
Srp Rudolf, Weiskirchlitz, II.  
Wassekert Josef, Hostomitz, VII.  
Müller Alois, Bruch, IV.  
Jäger Adolf, Eulau, VI.  
Möse Franz, Lerchenfeld, I.  
Neubert Anton, Kleinaugezd, II.  
Prinz Johann, Ladowitz, VII.

## Pferdsprung, Oberstufe:

Kusebauch Oskar, Politz, VI.  
Fertschnik Gustav, Pömerle, I.

## Pferdsprung, Mittelstufe:

Ritschel Anton, Lerchenfeld, I.  
Molz Hermann, Dux, VII.  
Honolka Josef, Eichwald, II.  
Turek Josef, Komotau II, III.  
Reichl Emil, Ossek, VII.  
Bergner Albin, Komotau II, III.

## Kampfrichter für Turnerinnen.

Antreten früh 5 Uhr in der Jugendherberge.

A-Klasse: Reck: Fillipp Josef, Haida, IX.  
Grimm Josef, Komotau, III.

Barren: Hollup Franz, Teplitz, II.  
Bittner Eduard, Komotau, III.

Pferd: Wodochodsky Franz, Krochwitz, VI.  
Törmer Franz, Haida, IX.

## Dereinsturnen (Männer).

Antreten früh 5 Uhr in der Jugendherberge.

### Ordnungsübungen und Frei- übungen.

Thiele Wendelin, Predlitz, I.  
Bergner Albin, Komotau, III.  
Bradatsch Ludwig, Predlitz, I.  
Schweizer Karl, Tetschen, VI.  
Fertschnik Gust., Pömerle, I.  
Schmiedl Karl, Komotau, III.  
Jäger Adolf, Eulau, VI.  
Möse Franz, Lerchenfeld, I.  
Tittel Franz, Kosten, II.  
Zahradka Franz, Bodenbach, VI.  
Groh Eduard, Lerchenfeld, I.  
Eichler Josef, Biela, VI.  
Kusebauch Oskar, Politz, VI.  
Richter Walter, Komotau I, III.

### Barren.

Liebscher Wenzel, Kosten, II.  
Weigner Franz, Lobositz, I.  
Grötschel Hans, Teplitz, II.  
Skerschik Martin, Brüx, IV.  
Kauer Wenzel, Weiskirchlitz, II.  
Seifert Jos., Oberleutensdorf, IV.  
Schieche Ernst, Biela, VI.  
Teigel Otto, Brüx, IV.  
Badel Wenzel, B.-Leipa, IX.  
Ebert Julius, Hostomitz, VII.  
Höhne Erwin, Steinsdorf, VI.  
Ritschel Anton, Lerchenfeld, I.  
Honolka Josef, Eichwald, II.  
Reichl Friedr., Hundorf, II.

## **Dereinsturnen (Frauen).**

### **Ordnungsübungen und Freiübungen.**

Dörre Josef, Bodenbach, VI.  
Rudolf Edmund, Oberhaan, VII.  
Grimm Josef, Komotau, III.  
Neubert Anton, Kleinaugezd, II.  
Frömmelt Anton, Turn, II.  
Schmidt Alfred, Steinschönau, IX.  
Fillipp Josef, Haida, IX.  
Reichl Emil, Ossek, VII.  
Prinz Johann, Ladowitz, VII.  
Heldmann Emma, Glashütte, I.  
Burger Hermann, Graupen, II.  
Hömmeler Alois, Komotau I, III.

### **Barren.**

Wodochodsky Frz., Krochwitz, VI  
Hollupp Franz, Teplitz, II.  
Bittner Eduard, Komotau, III.  
Leimer Anton, Kleinaugezd, II.  
Siegert Karl, Komotau, III.  
Liebel Josef, Bruch, IV.  
Törner Franz, Haida, IX.  
Mach Franz, Dux, VII.  
Turek Josef, Komotau, III.  
Koller Wenzel, Pfaffendorf, VI.  
Heinzmann Karl, Komotau I, III.

## **Mannschaftsturnen (Männer).**

### **Ordnungsübungen.**

Hollupp Josef, Biela, VI.  
Sendler Alfr., Oberpreschkau, IX.  
Lorenz Julius, Karbitz, I.  
Gürschick Eduard, Teplitz, II.  
Srp Rudolf, Weiskirchitz, II.  
Wassekert Josef, Hostomitz, VII.  
Müller Alois, Bruch, IV.  
Molz Hermann, Dux, VII.

### **Hindernis-Pferdsprung.**

Tröster Adolf, Pfaffendorf, VI.  
Pantak Josef, Großtschochau, I.  
Teufel Rud., Bodenbach, VI.  
Hortig Emil, Türnitz, I.  
Schiffner Adolf, Krochwitz, VI.  
Fritsche Josef, Falkenhain-Schönlinde, X.  
Rödling Edmund, Strahl, II.

## **Keulenwerfen.**

Salm Eduard, Krochwitz, VI.  
Meierle Emil, Türnitz, I.  
Klepsch Paul, Bodenbach, VI.  
Löbel Karl, Eulau, VI.

Schweich Rudolf, Krochwitz, VI.  
Renger Franz, Steinsdorf, VI.  
Dittrich Max, Markersdorf, VI.  
Wild Wenzel, Eichwald, II.

## **Arbeitsprogramm**

zum Kreisturnfest in Aussig am 29. und 30. Juni 1935.

### **Samstag, den 29. Juni:**

- 12.15 Uhr: Startnummerausgabe.  
13.00 „ Kampfrichtersitzung für die leichtathletischen Disziplinen. — Kanzlei am Stellplatz.  
14.00 „ Beginn der leichtathletischen Wettkämpfe.  
14.30 „ Beginn der Turnspiele, Oberer Platz und Eislaufplatz. Beginn der Schwimmwettkämpfe im Warmbad.  
15.00 „ Kampfrichtersitzung f. d. Gerätekampfrichter. Stellpl. Dreikampf der Turnerinnen (Kampfbahn). Beginn der Fußballspiele. Beginn des Ringens u. Gewichthebens (Kampfbahn). Ab w a g e 13.30 bis 14.30 Uhr. Stellplatz.  
16.00 „ Zehnkämpfe der Turner (Kampfbahn).  
17.00 „ Schachwettkämpfe (Stadtbücherei).  
17.30 „ Fünfkampf der Turnerinnen (Kampfbahn).  
18.45 „ 4×100-m-Stafetten, Vorläufe. Turner u. Turnerinnen.  
19.00 „ Antreten aller ATUS-Mitglieder am Stellplatz. Abmarsch zur Abendfeier.  
20.00 „ Abendfeier im Warmbad Kleische.  
22.00 „ Fackelzug bis auf den Marktplatz.

### **Sonntag, den 30. Juni:**

- 5.00 Uhr: Antreten aller Kampfrichter in der Jugendherberge.  
6.00 „ Beginn des Vereinsturnens der Turner und Turnerinnen in der Kampfbahn.  
7.00 „ Beginn der Mannschaftskämpfe am oberen Platz.  
8.00 „ Stellen aller Freiübungsturner zur Hauptprobe.  
8.30 „ Stellen aller Turnerinnen am Stellplatz zur Hauptprobe.  
9.45 „ Antreten aller Kinder am oberen Platz. 10.00 bis 11.00 Uhr Mittagessen.  
10.00 „ Antreten aller ATUS-Mitglieder am Stellplatz. Aufstellung und Einteilung für den Festzug.  
11.00 „ Kundgebung am Marktplatz und Festzug.  
13.00 „ Aufmarsch und Turnen der kleinen Gäste.  
13.30 „ Speerwerfen, Entscheidung, Samariterübung.

- 13.45 Uhr: Turnen des tschechischen Bruderverbandes DTJ.  
 14.15 „ 4×100-m-Staffel, Entscheid. Turner u. Turnerinnen.  
 Pferdspringen.  
 14.30 „ Sondervorführung der Fußballer.  
 14.45 „ Hochsprung, Entscheidung.  
 15.00 „ 1500-Meter-Lauf, Gemeinturnen am Barren.  
 15.25 „ 100-Meter-Lauf Entscheidung, Jugend, Männer,  
 Frauen.  
 15.30 „ 10×100-Meter-Staffetten.  
 15.45 „ Aufmarsch und Turnen der Frauen.  
 16.15 „ Aufmarsch und Turnen der Männer.  
 16.40 „ Entscheidungsturnen am Reck, Barren, Pferd.  
 17.00 „ Abschlüßaufmarsch.  
 18.00 „ Fußballspiel.

## Leichtathletische Einzelwettkämpfe.

Antreten aller Teilnehmer 13.30 Uhr, Einmarsch 14 Uhr.

- 14.00 Uhr: 100-Meter-Vorlauf.  
 Jugendsportler Nr. 15, 22, 63, 76, 78, 83, 95, 126, 134,  
 145, 164, 172, 173.  
 Sportler Nr. 39, 68, 79, 90, 91, 98, 103, 104, 109, 154,  
 158, 169, 171.  
 14.00 „ Speerwerfen Sportler Nr. 26, 40, 49, 52, 69, 70, 98,  
 105, 111, 143.  
 14.20 „ 400-Meter-Lauf Entscheidung Nr. 52, 59, 65, 70, 88,  
 98, 150, 158.  
 14.20 „ Schleuderball Jugend und Turnerinnen Entscheidung,  
 Turnerinnen Nr. 199, 257, 263.  
 Jugendturner Nr. 76, 126, 134, 145, 164.  
 14.30 „ Dreisprung Turner, Vorkampf Nr. 4, 35, 40, 70, 90,  
 91, 99, 109, 111, 127, 143, 151.  
 14.30 „ Hochsprung Jugendturner Nr. 22, 126, 164, 172, 173.  
 Turnerinnen Nr. 198, 215, 257.  
 14.50 „ Diskus Turner, Vorkampf, Nr. 21, 26, 35, 40, 49, 55,  
 59, 100, 105, 111, 143, 150.

- 14.50 Uhr: Speerwerfen Jugendturner Nr. 76, 134, 145.  
 Turnerinnen Nr. 24, 68.  
 15.00 „ Dreikampf der Turnerinnen Nr. 183, 188, 190, 191, 207,  
 208, 214, 216, 228, 229, 231, 232, 234, 237, 248, 253,  
 254, 257, 273, 291, 293, 294, 297, 299, 302, 303, 304,  
 305, 306, 308, 310.  
 15.15 „ Hochsprung Turner, Vorkampf, Nr. 4, 5, 35, 39, 55,  
 61, 69, 70, 91, 99, 111, 127, 143, 151, 158.  
 15.20 „ Diskus Jugendturner Entscheidung Nr. 76, 134, 145.  
 15.35 „ Schleuderball Turner Entscheidung Nr. 21, 22, 40, 49,  
 100, 105, 111, 143, 154, 171.  
 15.45 „ Dreisprung Entscheidung Jugendturner Nr. 126, 164,  
 172, 173.  
 16.15 „ Diskuswerfen Turner Entscheidung  
 18.45 „ 4×100-Meter-Staffetten für Turner, Vorläufe:  
 1. Lauf: Aussig, Tschau, Komotau I, Pfaffendorf.  
 2. Lauf: Lerchenfeld, Eichwald, Tetschen, Ladowitz.  
 3. Lauf: Glashütte, Krochwitz, Hostomitz, Seestadtl.  
 4. Lauf: Kleinpriesen, Steinsdorf, Bruch, Neukrebitz.  
 19.00 „ 4×100-Meter-Staffeln für Turnerinnen, Vorläufe:  
 1. Lauf: Glashütte, Tschau, Krochwitz.  
 2. Lauf: Prag, Hostomitz, Seestadtl.

## Entscheidungen am Sonntag, dem 30. Juni:

- 13.30 Uhr: Speerwerfen, Entscheidung.  
 14.15 „ 4×100-Meter-Staffetten, Entscheidung.  
 Pferdspringen Nr. 12, 53, 115, 118, 125.  
 14.45 „ Hochsprung, Entscheidung.  
 15.00 „ 1500-Meter-Lauf Nr. 26, 39, 40, 52, 54, 59, 96, 111, 150.  
 15.25 „ 100-Meter-Lauf, Entscheidungen, Turner, Jugendturner,  
 Turnerinnen: 198, 210, 215, 294, 309.  
 15.30 „ 10×100-Meter-Staffetten: Ladowitz, Krochwitz, Lerchenfeld,  
 Aussig, Topkowitz.  
 16.40 „ Entscheidungen am Reck Nr. 24, 115, 118.  
 Am Barren: Nr. 24, 85, 86, 115, 118.  
 Am Pferd: Nr. 24, 53, 85, 86, 115, 118.



## Zehnkampf der Turner.

Antreten 15.30 Uhr. Einmarsch 16 Uhr.

**Jugendstufe:** Es starten Nr. 27, 34, 36, 45, 46, 139.

**Mittelstufe:** Es starten Nr. 4, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 17, 23, 31, 32, 38, 44, 48, 51, 58, 60, 62, 64, 66, 82, 84, 89, 94, 97, 101, 110, 112, 119, 120, 121, 122, 124, 130, 131, 132, 142, 148, 160.

**Oberstufe:** Es starten Nr. 1, 5, 16, 30, 53, 56, 73, 85, 86, 92, 115, 118.

**Altersstufe:** Es starten Nr. 10, 11, 19, 20, 67, 72, 87, 135.

## Fünfkampf der Turnerinnen.

Antreten um 17 Uhr. Einmarsch 17.30 Uhr.

**A-Klasse:** Es starten die Nummern: 175, 180, 184, 186, 184, 196, 197, 199, 205, 208, 211, 215, 220, 221, 233, 237, 238, 240, 247, 250, 254, 256, 261, 274, 275, 276, 280, 281, 282, 284, 286, 290, 295, 296, 302, 304, 306, 307, 310.

**B-Klasse:** Es starten die Nummern: 176, 177, 178, 181, 182, 183, 185, 187, 192, 193, 195, 200, 201, 202, 203, 204, 207, 209, 212, 213, 214, 216, 217, 218, 219, 223, 224, 225, 226, 229, 230, 232, 236, 239, 241, 243, 245, 248, 251, 255, 258, 260, 262, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 278, 279, 283, 285, 287, 288, 289, 291, 292, 293, 297, 298, 299, 300, 301, 303, 309.

## Turnspiele.

Armbinden: grün-rot.

**Allgemeine Leitung:** Otto Fritsch, Ullersdorf.

**Schiedsrichter-Leitung:** Wzl. Liebscher, Kosten, Art. Hanke, Aussig.

**Handball-Leiter:** Karl Weigel, Bodenbach.

**Raffball:** Oskar Ziharsch, Oberleutensdorf.

**Faustball:** Richard Hoffmann, Schaiba. Wenzel Liebscher, Kosten.

## Allgemeine Bestimmungen.

1. Die festgesetzten Zeiten sind pünktlich einzuhalten. Auf eventuelle Beteiligung an den sportlichen and turnerischen Wettkämpfen kann keine Rücksicht genommen werden.
2. Fünfzehn Minuten vor der festgesetzten Zeit haben Schiedsrichter, Anschreiber und Seitenrichter, die eine jede Mannschaft stellen muß, am Platze gestellt zu sein.
3. Die Zeiten der fälligen Spiele werden nicht ausgerufen. Jede Mannschaft hat sich unaufgefordert zu stellen.
4. Jede Mannschaft hat sich bei Ankunft in Aussig am Stadion (Eislaufplatz) bei der Hauptspielleitung zu melden.
5. Jeder Spielführer muß dafür Sorge tragen, daß sich die Spiele in Ruhe und Ordnung abwickeln.
6. Sei überzeugt, daß die Spielleitung und die Schiedsrichter nach Wissen und Gewissen versuchen, die Spiele einwandfrei durchzuführen. Hilf auch du mit und denke daran, daß du ein Arbeitersportler bist!
7. Spielgeräte sind mitzubringen

## Spieleinteilung

Samstag, den 29. Juni 1935.

## Handball (oberer Platz).

- 2—3 Uhr: Haan—Schreckenstein. Schiri—Horatschek. 1. Bezirk.
- 3—4 Uhr: Tetschen—Saaz. Schiri—Bajer. 6. Bezirk.
- 4—5 Uhr: Pömerle—Dux, 7. Bez. Schiri—Krompholz. 7. Bezirk.
- 5—6 Uhr: Nestomitz—Komotau II. Schiri—Holup. 6. Bezirk.
- 6—7 Uhr: Predlitz—4. Bezirk. Schiri—Seidl. 7. Bezirk.
- 7—8 Uhr: Aussig—Ladowitz. Schiri—Enderl. 7. Bezirk.

## Raffball (Eislaufplatz).

- 4—5 Uhr: Bilin—Rosawitz. Schiedsrichter Werner. 2. Bezirk.  
5—6 Uhr: Eichwald—Oberleutensdorf. Schiri—Hoffmann. 2. Bezirk.  
6—7 Uhr: Klostergrab — ist frei.

## Faustball (oberer Platz).

- 3.00—3.40 Uhr: Arbesau-Teifnitz—Dux.  
3.40—4.20 Uhr: Kleinpriesen—Komotau I.  
4.20—5.00 Uhr: Komotau II — 9. Bezirk.  
5.00—5.40 Uhr: Lerchenfeld—Probstau.  
5.40—6.20 Uhr: Wernstadt—Hohenofen.  
6.20—7.00 Uhr: Oberleutensdorf — 10. Bezirk.

## Schwerathletik.

Abwage 13.30 bis 14.30 Uhr. Beginn 15 Uhr.

Ringern Nr. 2, 3, 33, 43, 47, 57, 74, 77, 102, 113, 114, 116, 117, 123, 140, 144, 146, 147, 156, 157.

Gewichtheben Nr. 4, 37, 114, 137, 156, 167.

## Schwimmwettkämpfe.

Startnummer-Ausgabe im Stadion, technische Hauptkanzlei.

14 Uhr gestellt im Warmbad. Beginn 14.30 Uhr.

Vierkampf im Springen

Männer Nr. 153, 161, 166, 136.

Frauen Nr. 179, 242.

Kraulen Männer Nr. 93, 162, 168, 170.

Brustschwimmen Männer Nr. 81, 93, 163.

Kraulen männliche Jugend Nr. 107, 136, 152, 155.

Brustschwimmen männliche Jugend Nr. 106, 159, 165.

Ohne Angabe Nr. 128, 129, 189, 259.

Frauen-100-Meter-Brustschwimmen Nr. 249, 281, 282.

Weibliche Jugend, 50-Meter-Brustschwimmen Nr. 206, 222, 227, 235, 244, 246, 252, 294, 308.

## Schachspiele.

16 Uhr Sammeln im Volkshaus in Aussig. Geschlossener Marsch ins Wettkampflokal. Beginn der Kämpfe um 17 Uhr.

Teilnehmer:

Eckert Erich, Krochwitz.	Wenzel Rudolf, Krochwitz.
Fleck Denkwart, Tetschen.	Scharoch Wenzel, Wisterschan.
Focke Franz, Krochwitz.	Frisch Kamillo, Wisterschan.
Jelinek Hermann, Krochwitz.	Robek Franz, Wisterschan.
John Josef, Krochwitz.	Novotny Franz, Wisterschan.
Knie Erich, Krochwitz.	Schramm Kurt, Wisterschan.
Müller Karl, Krochwitz.	Röckl Rudolf, Wisterschan.
Nechbei Alois, Tetschen.	Fritsch Gustav, Wisterschan.
Ullrich Franz, Tetschen.	Skarwada Franz, Wisterschan.
Novotny Herbert, Krochwitz.	Kara Otto, Wisterschan.
Scherze Rudolf, Krochwitz.	Havel Josef, Wisterschan.
Weber Richard, Krochwitz.	

## Mannschaftskampf.

Jede Mannschaft muß 11 Mann stark sein.

Antreten 6.30 Uhr, Beginn 7 Uhr früh.

Es treten an die Mannschaften der Vereine: Dux, Eichwald, Falkenau-Kittlitz, Falkenhain, Glashütte, Groß-Tschochau, Haida, Kostenblatt, Neukreibitz, Oberhaan, Pfaffendorf, Politz, Schwaden, Wolf-schlinge.

## Vereinsturnen.

Antreten 5.30 Uhr, Beginn 6 Uhr früh.

Männer:

Frauen:

6.00 Uhr:

6.00 Uhr:

Eichwald.

Neu-Kreibitz.

Kosten.

Bünauburg.

Kostenblatt.

Seestädtl.

Modlan.

Dux.

Turn.

Weiskirchlitz.

**Männer:**

**Frauen:**

**6.15 Uhr:**

Brüx.  
Seestadt.  
Strahl.  
Topkowitz.  
Weiskirchlitz.

**6.15 Uhr:**

Großpriesen.  
Turn.  
Modlan.  
Biela.  
Kostenblatt.

**6.30 Uhr:**

Bodenbach.  
Eulau.  
Hostomitz.  
Ladowitz.  
Tetschen.

**6.30 Uhr:**

Hohenofen.  
Settetz.  
Eulau.  
Prag.  
Topkowitz.

**6.45 Uhr:**

Komotau I.  
Komotau II.  
Krochwitz.  
Lerchenfeld.  
Predlitz.

**6.45 Uhr:**

Oberleutensdorf  
Bodenbach.  
Teplitz.  
Lerchenfeld.  
Ladowitz.

**7.00 Uhr:**

Hostomitz.  
Karbitz.  
Komotau II.  
Eichwald.  
Pömerle.

**7.15 Uhr:**

Krochwitz.  
Predlitz.  
Tetschen.  
Komotau I.  
Aussig.

## Informationen

### Lieber Genosse, liebe Genossin!

Wenn du über den Verlauf des Festes unterrichtet sein willst, so ist es Voraussetzung, daß du das ganze Heft einmal durchliest und dann jene Dinge studierst, die dich am meisten angehen. Stellzeiten muß jeder im Kopfe haben, sie nicht nur als geschrieben betrachten.

Werde dir in einem klar, daß du die Durchführung des Festes mit über hast. Du bist Mitarbeiter und darfst nicht Zuschauer sein.

Wir bilden zusammen eine Kraft, die imstande sein wird, das gesteckte Ziel „Es ist gelungen“ zu erreichen. Auf den Platz, auf welchen du gestellt bist nach den Aufzeichnungen dieses Heftes, mußst du dabei sein mit allen deinen Vereinsgenossen und -genossinnen. Komme vor allem nie zu spät, versuche immer der erste am Stellplatze zu sein.

### Ankunft in Aussig.

Wenn in Aussig ausgestiegen wird, benimm dich so wie sichs gehört. Den Anordnungen deines Turnwartes hast du unbedingte Folge zu leisten.

### Auf dem Festplatze.

Jeder Vereinsturnwart meldet in der Techn. Hauptkanzlei die Ankunft seines Vereines und den Stand seiner aktiven Vereinsangehörigen. Also, lieber Turnwart, stelle dich deinem Kreisturnwart und deiner Kreisturnwartin einmal vor, damit wir uns kennenlernen.

### Zur Orientierung am Festplatz.

Der Festplatz ist in drei Teile geteilt. Wenn man hineinkommt ist links der obere Platz,

Mitte, mit der Tribüne, die Kampfbahn,  
rechts, unter der Kampfbahn, die Eislaufplätze.

### Stellplätze und technische Kanzleien

befinden sich am Eislaufplatz. Dort erhältst du nur Auskunft über technische Fragen. Über andere Auskünfte beachte die Aufschriften.

### **Startnummerausgabe.**

Die Ausgabe der Teilnehmerkarten mit den Startnummern wird in der Zeit von 12 bis 15 Uhr besorgt. Der Turnwart behebt bei der Meldung für alle seine Wettkämpfer die Startkarten. Rückständige Startgelder sind vor dem Verlangen der Startnummern abzuführen.

Jeder Wettkämpfer muß im Besitze der Startkarte sein, da er sonst beim Antreten zum Wettkampf zurückgewiesen wird.

### **Startnummer-Abgabe.**

Die Startnummern sind Eigentum des Kreises.

Alle Wettkämpfer haben am Sonntag beim Antreten zu den Freiübungen ihre Startnummer wieder abzugeben. Eine Kontrolle, ob jeder Wettkampfteilnehmer an den allgemeinen Uebungen teilnimmt.

Die Teilnahme an den Massenübungen ist Pflicht. Jene, die an den Massenübungen nicht teilnehmen, haben ihre Pflicht verletzt und verlieren somit das Recht, in die Ranglisten eingereiht zu werden.

Es wollen jene, die die Absicht haben, an den Massenübungen nicht teilzunehmen, gleich vom Anfang an dem Wettkampf fernbleiben.

### **Das Stellen zu den Wettkämpfen.**

20 Minuten vor Beginn des Kampfes wird durch den Lautsprecher am Stellplatz das Antreten ausgerufen. Jeder Teilnehmer ist verpflichtet, den Anordnungen des Kampfleiters raschest Folge zu leisten.

Kommt der Einmarsch zur festgesetzten Zeit nicht zustande, fällt diese Wettkampffart weg.

Wettkämpfer, welche zu spät kommen, können leider nicht mehr mitmachen.

Nachmeldungen zu den diversen Wettkämpfen werden nicht mehr zugelassen. Wir ersuchen alle Mitglieder, die technischen Funktionäre mit solchen Fragen nicht erst zu belästigen.

### **Die Kleidung der Wettkämpfer.**

Die Arbeitskleidung für alle Wettkämpfe am Samstag, wie für das Mannschaftsturnen am Sonntag früh ist: schwarze Sporthose, weißes Leibchen. Wir lassen nicht zu, ohne Leibchen und bunte Hose.

### **Die Kleidung aller Vorführungen, Entscheidungskämpfe am Sonntag:**

Turnerinnen: schwarze Sporthose, weißes Leibchen, Turnschuhe.

Turner: weiße Sporthose, weißes Leibchen, roten Gürtel, Turnschuhe.

Fußballer: Vorführung wie vorgeschrieben.

### **Beginn des Wettkampfes.**

Der Einmarsch in die Kampfbahn erfolgt immer geschlossen, gleich, wie hoch die Zahl der Teilnehmer ist. Jeder Wettkämpfer hat solange bei seiner Abteilung zu bleiben, bis alle Kampfgenossen den Wettkampf beendet haben.

Der Abmarsch erfolgt wiederum geschlossen.

### **Riegenordnung während des Wettkampfes.**

Alle Wettkämpfer haben sich am Kampfplatz, so wie sie am Stellplatz eingereiht wurden, in Riegen einzuordnen. Die Riegenordnung ist einzuhalten bis zum Abmarsch aus der Kampfbahn. Wir hoffen, daß wir keiner Riege wegen Nichteinhaltung der Riegenordnung den Kampf einstellen müssen.

Austreten aus der Riege, Rauchen am Kampfplatz, zieht Entzug der Startnummer nach sich.

### **Die Abendfeier.**

Um 19 Uhr sammeln sich alle anwesenden Mitglieder der Vereine auf dem Stellplatze und treten in Sechserreihen bezirksweise an. Die Bezirksturnwarte ordnen die angetretenen Vereine in Gruppen zu 90 bis 110 Mann.

Es erfolgt gemeinsamer Abmarsch ins Warmbad Kleische.

## **Der Fackelzug.**

Nach Schluß der Abendfeier formieren sich alle Teilnehmer zu einem gewaltigen Zuge in das Innere der Stadt. Die Turnwarte ersuchen wir bei der Einreihung mit behilflich zu sein.

Es wird marschiert in Sechserreihen. Der Turnwart hält seine Mitglieder zusammen und bleibt bei seinem Bezirk.

Jeder Festkartenbesitzer zahlt für ein Windlicht K $\ddot{c}$  1.—.

### **Tagwache am Sonntag, dem 30. Juni.**

Jene Vereine, welche zum Vereinsturnen- und Mannschaftsturnen antreten, werden von der Nachtwache um  $\frac{1}{5}$  Uhr geweckt. Hier haben die Turnwarte ihre Vereinspflichten zu erfüllen und als erste aufzustehen. Die Turnwarte tragen die Verantwortung, daß der Verein rechtzeitig am Stellplatz gestellt ist.

### **Hauptprobe für den Aufmarsch und die Freiübungen.**

Alle Freiübungsturner und Turnerinnen treten um 8.30 Uhr zur Hauptprobe an. Kleidung vorschrittmäßig. Nach der Probe erfolgt die Umkleidung ins Festkleid. Turner und Turnerinnen marschieren gemeinsam zur Kundgebung am Marktplatz.

### **Die Festzugskleidung.**

Das Festkleid ist das ATUS-Kleid. Graue lange Hose (langer Rock), ATUS-Hemd mit rotem Binder, roter Gürtel, graue Kappe.

Jene Mitglieder, welche dieses Kleid nicht besitzen, tragen lange Hose (langen Rock), weißes Leibchen, roten Gürtel ohne Kopfbedeckung.

### **Weisungen für Kampfrichter.**

Die Meldungen der Kampfrichter sind nicht so erfolgt, wie es der Fragebogen verlangt hat. Es melden Vereine Wettkämpfer ohne Kampfrichter, es wurden Vereinsmannschaften und Abteilungen gemeldet ohne Kampfrichter. Wer soll diese Abteilungen und Wettkämpfer werten?

Der Kampfrichterleiter teilt mit: Wenn es an Kampfrichtern mangeln sollte, müssen jene Wettkämpfer und Vereinsabteilungen, welche keine Kampfrichter stellen, auf die Teilnahme an den Wettkämpfen verzichten.

Wir ersuchen daher nachträglich noch, die Kampfrichter stellig zu machen.

Genosse Kampfrichter! Deine Stellzeiten ersiehst du im Zeitprogramm. Eines wollen wir dir sagen: Nicht nur das Gelingen des Wettkampfes hängt von dir ab, sondern das ganze Ansehen des Festes und der Gesamtbewegung. Sei also pünktlich zur Stelle.

Nachtlager gemeinsam in der Jugendherberge. Jeder Kampfrichter versieht seinen Dienst in der Atus-Kleidung.

### **Für die Kinderturnwarte.**

Die Kinderabteilungen treffen sich am Sonntag vormittags um 10 Uhr am oberen Platz und marschieren zum Mittagessen. Es sind Eßgeräte mitzubringen. Es wird deshalb so zeitig abgespeist, weil die Kinder um 13 Uhr schon einmarschbereit sein müssen.

### **Entscheidungskämpfe am Sonntag, nachmittags.**

Jene Wettkämpfer, welche am Sonntag ihre Entscheidungen auszutragen haben, werden am Samstag nach den Vorkämpfen persönlich davon in Kenntnis gesetzt. Außerdem werden die Resultate an dem Kanzleigebäude ausgehängt. Angetreten zu den Entscheidungen wird eine halbe Stunde vor Stattfinden derselben am Stellplatz.

## **Die Massenübungen.**

Die Massenübungen werden der Gradmesser für die Stärke unserer Bewegung sein. Sie werden dem Gegner zeigen, ob wir durch den Wahlkampf erschüttert sind oder nicht. Wer es ernst meint mit der Bewegung, wird zu den Massenübungen antreten. Sie werden auch in vorschrittmäßiger Kleidung antreten.

Wir ermahnen nicht zum Antreten. Jeder weiß, um was es geht. Wer es nicht wußte, dem haben wir es schon vorher durch Flugzettel mitgeteilt.

## **Schlußworte.**

Wenn diesmal alle Genossen und Genossinnen, die gemeldet haben: „Ich nehme teil an den Wettkämpfen, ich nehme teil an den allgemeinen Freiübungen“, wirklich ihre Pflicht erfüllen und die Pünktlichkeit in den Vordergrund stellen, dann dürfen wir sagen, daß es das schönste Fest gewesen ist. Wir glauben, daß die Turnwarte wirklich nur jene gemeldet haben, die ihr Ehrenwort auch halten.

Wir hoffen, daß jeder den Bestimmungen des Wettkampferlaufes Rechnung trägt, damit Kampfleitung und Wettkämpfer im besten Einvernehmen miteinander arbeiten.

# Teilnehmer-Verzeichnis der Wettkämpfer.

## Turner.

- |                                 |  |   |  |
|---------------------------------|--|---|--|
| 1 Altmann Wilhelm, Hostomitz:   | Zehnkampf, Oberstufe.  | 37 Hettfleisch Heinz, Franzen-<br>thal: | Gewichtheben.  |
| 2 Alber Oskar, Bodenbach:       | Ringens.   | 38 Hille Hermann, Eulau:                | Zehnkampf, Mittelstufe.  |
| 3 Alschner Robert:              | Ringens.   | 39 Hollert Franz, Turn:                 | 1500-Meter-, 100 Meter-Lauf,<br>Hochsprung.                          |
| 4 Ahne Edwin, Politz:           | Zehnkampf, Mittelst., Dreisprung,<br>Hochsprung, Gewichtheben. | 40 Hortsch Richard, Eulau:              | 1500 m, Diskus, Speer, Schleuder-<br>ball, Dreisprung.               |
| 5 Baum Rudolf, Biela:           | Zehnkampf, Oberstufe, Stabhoch,<br>Hürdenlauf, Hochsprung.     | 41 Jelínek Hermann, Krochwitz:          | Schachspiele.  |
| 6 Behr Edmund, Türnitz:         | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 42 John Josef, Krochwitz:               | Schachspiele.  |
| 7 Böttner Karl, Klostergrab:    | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 43 John Robert, Biela:                  | Ringens.   |
| 8 Bürgermeister Karl, Haida:    | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 44 John Willi, Steinsdorf:              | Zehnkampf, Mittelstufe, Schleu-<br>derball.                          |
| 9 Büttner Richard, Haida:       | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 45 Jügel Ernst, Komotau II:             | Zehnkampf, Jugend.   |
| 10 Bradatsch Emil, Türnitz:     | Zehnkampf, Altersstufe.  | 46 Jungwirt Rudolf, Lerchenfeld:        | Zehnkampf, Jugend.   |
| 11 Brech Josef, Bodenbach:      | Zehnkampf, Altersstufe.  | 47 Kade Wenzel:                         | Ringens.   |
| 12 Brech Karl, Bodenbach:       | Zehnkampf, Mittelstufe, Pferdspr.                              | 48 Kanopický Wenzel, Bruch:             | Zehnkampf, Mittelstufe.  |
| 13 Buda Ernst, Ausha:           | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 49 Körner Karl, Weipert:                | Speer, Diskus, Schleuderball.  |
| 14 Dehnert Rich., Markersdorf:  | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 50 Kny Erich, Krochwitz:                | Schachspiele.  |
| 15 Dinnebieer Eduard, Turn:     | Jugend, 100-Meter-Lauf.  | 51 Kny Karl, Ob.-Preschkau:             | Zehnkampf, Mittelstufe.  |
| 16 Dürschmied Ant., Hostomitz:  | Zehnkampf, Oberstufe.  | 52 Kraus Gerhard, Turn:                 | 1500 Meter, 400 Meter, Speer.  |
| 17 Draschar Rudolf, Ladowitz:   | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 53 Kreibitz Georg, Bodenbach:           | Zehnkampf, Oberst., Einzelkampf.<br>Pferd, Pf.-Sprung.               |
| 18 Eckert Erich, Krochwitz:     | Schachspiele.  | 54 Krompholz Rud., Kleinpriesen:        | 1500-Meter-Lauf.   |
| 19 Eiselt Emil, Steinschönau:   | Zehnkampf, Altersstufe.  | 55 Kunig Rudolf, Schaiba:               | Diskus, Hochsprung.  |
| 20 Endler Josef, Ob.-Preschkau: | Zehnkampf, Altersstufe.  | 56 Labek Heinrich, Falkenhain:          | Zehnkampf, Oberstufe.  |
| 21 Erler Wilhelm, Oberhaan:     | Diskus, Schleuderball.   | 57 Lebeder Josef, Kleinpriesen:         | Ringens.   |
| 22 Erlich Rudolf, Ladowitz:     | Jugend, 100-m-Lauf, Hochspr.                                   | 58 Lerche Franz, Wolfersdorf:           | Zehnkampf, Mittelstufe.  |
| 23 Erwin Karl, Türnitz:         | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 59 Löbel Josef, Biela:                  | 1500 m, 400 m, Diskus.   |
| 24 Fastner Rudolf, Haida:       | Einzelkampf: Reck, Barren, Pferd                               | 60 Liebscher Max, Bruch:                | Zehnkampf, Mittelstufe.  |
| 25 Fiebiger Richard, Teplitz:   | 100-Meter-Rückenschwimmen.                                     | 61 Lorenz Erwin, Topkowitz:             | Hochsprung.  |
| 26 Fieger Wenzel, Güntersdorf:  | 1500 m, Diskus, Speer, Schleu-<br>derball.                     | 62 Lutter Franz, Steinsdorf:            | Zehnkampf, Mittelstufe.  |
| 27 Fischer Josef, Ladowitz:     | Zehnkampf, Jugendstufe.  | 63 Mach, Glashütte:                     | Jugend, 100-Meter-Lauf.  |
| 28 Fleck Denkwart, Tetschen:    | Schachspiele.  | 64 Major Franz, Ob.-Preschkau:          | Zehnkampf, Mittelstufe.  |
| 29 Focke Franz, Krochwitz:      | Schachspiele.  | 65 Marek Karl, Ladowitz:                | 400-Meter-Lauf.  |
| 30 Galle Max, Haida:            | Zehnkampf, Oberstufe.  | 66 Mattausch Otto, Lerchenfeld:         | Zehnkampf, Mittelstufe.  |
| 31 Gally Josef, Neudorf:        | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 67 Mai Wenzel, Falkenhain:              | Zehnkampf, Altersstufe.  |
| 32 Heinrich Ernst, Steinsdorf:  | Zehnkampf, Mittelstufe.  | 68 Meindl Hans, Biela:                  | 100-Meter-Lauf.  |
| 33 Heinrich Rudolf, Bodenbach:  | Ringens.   | 69 Michel Erhard, Güntersdorf:          | Speer, Hochsprung.   |
| 34 Heller Erhard, Biela:        | Zehnkampf, Jugendstufe.  | 70 Michel Herbert, Kosten:              | 400 Meter, Dreisprung, Hoch-<br>sprung, Speer.                       |
| 35 Heller Ernst, Kosten:        | Stabhoch, Dreisprung, Diskus,<br>Hochsprung.                   | 71 Müller Karl, Krochwitz:              | Schachspiele.  |
| 36 Herzog Franz, Lerchenfeld:   | Zehnkampf, Jugend.   | 72 Müller Max, Ladowitz:                | Zehnkampf, Altersstufe.  |
|                                 |  | 73 Müller Rudolf, Markersdorf:          | Zehnkampf, Oberstufe.  |
|                                 |  | 74 Myšov Erich, Lerchenfeld:            | Ringens.   |
|                                 |  | 75 Nechlei Alois, Tetschen:             | Schachspiele.  |
|                                 |  | 76 Nemetz Roland, Glashütte:            | Jugend, Hürdenlauf, Diskus, Speer,<br>100-Meter-Lauf, Schleuderball. |

- 77 Neuhäuser Ernst, Schönlinde: Ringen.  
78 Neumann Walter, Turn: Jugend, 100-Meter-Lauf.  
79 Nosovsky Artur, Turn: 100-Meter-Lauf.  
80 Novotny Herbert, Krochwitz: Schachspiele.  
81 Otto Fritz, Bensen: 100-Meter-Brustschwimmen.  
82 Palme Heinrich, Falkenau-Kittlitz: Zehnkampf, Mittelstufe.  
83 Pavlik Walter, Glashütte: Jugend, Hürdenlauf, 100-m-Lauf.  
84 Pöche Hugo, Karbitz: Zehnkampf, Mittelstufe.  
85 Peissig August, B.-Kamnitz: Zehnkampf, Oberstufe, Barren, Pferd.  
86 Peissig Josef, B.-Kamnitz: Zehnkampf, Oberstufe, Barren, Pferd.  
87 Pichel Otto, Ladowitz: Zehnkampf, Altersstufe.  
88 Pillat Walter, Kleinpriesen: 400-Meter-Lauf, 100-Meter-Lauf.  
89 Piller Josef, Auscha: Zehnkampf, Mittelschule.  
90 Pilz Erwin, Pfaffendorf: Dreisprung, 100-Meter-Lauf.  
91 Pittrof Franz, Tschau: Dreisprung, Hochsprung, 100-Meter-Lauf.  
92 Pivonka Josef, Politz: Zehnkampf, Oberstufe.  
93 Prašil Josef, Lobositz: 100-Meter-Kraul- und Brustschwimmen.  
94 Prawnetz Rudolf, Haida: Zehnkampf, Mittelstufe.  
95 Quasnicka Alfred, Glashütte: Jugend, 100-Meter-Lauf.  
96 Rauer Hans, Turn: 1500-Meter-Lauf, Schwimmen.  
97 Redlich Walter, Auscha: Zehnkampf, Mittelstufe.  
98 Reicherd E., Sobochleben: 400-m-, 100-m-Lauf, Speer.  
99 Reichel Oskar, Kosten: Hochsprung, Dreisprung.  
100 Rudolf Hermann, Oberhaan: Diskus, Schleuderball.  
101 Rudolf Julius, Tschau: Zehnkampf, Mittelstufe.  
102 Sander Herbert, Saubernitz: Ringen.  
103 Saul Julius, Turn: 100-Meter-Lauf.  
104 Slavik Ernst, Turn: 100-Meter-Lauf.  
105 Schanda Eduard, Görkau: Speer, Diskus, Schleuderball.  
106 Schandra Hold, Bodenbach: Jugend, 50-m-Brustschwimmen.  
107 Scharsche Franz, Teplitz: Jugend, 50-m-Kraulschwimmen.  
108 Scherze Rudolf, Krochwitz: Schachspiele, 100-Meter-Lauf.  
109 Schieche Max, Pfaffendorf: Dreisprung, 100-Meter-Lauf.  
110 Schiffner Fritz, Bodenbach: Zehnkampf-Mittelstufe.  
111 Schicktanzen Franz, Eulau: 1500 m, Dreisprung, Hochsprung, Diskus, Speer, Schleuderball.  
112 Schindler Adolf, Falkenhain: Zehnkampf, Mittelstufe.  
113 Schmied Karl, Bodenbach: Ringen.  
114 Schmiedschneider Oswald, Schönlinde: Ringen, Heben.  
115 Schmotz Artur, Bodenbach: Zehnkampf, Oberstufe, Reck, Barren, Pferd, Sprung.
- 116 Schwarz Ferd., Klostergrab: Ringen.  
117 Stadler Armin, Oberhaan: Ringen.  
118 Steiß Alfred, Prag: Zehnkampf, Oberstufe, Reck, Barren, Pferd, Sprung.  
119 Stephan Vinzenz, Auscha: Zehnkampf-Mittelstufe.  
120 Stübör Rudolf, Lerchenfeld: Zehnkampf, Mittelstufe.  
121 Stolze Heinz, Biela: Zehnkampf, Mittelstufe.  
122 Storek Franz, Steinsdorf: Zehnkampf, Mittelstufe.  
123 Streit Karl, Tetschen: Ringen.  
124 Tausche Hermann, Türnitz: Zehnkampf, Mittelstufe.  
125 Tenner Richard, Bodenbach: Pferdsprung.  
126 Teufel Artur, Bodenbach: Jugend, Dreisprung, Schleuderball, 100-m-Lauf, Hochsprung.  
127 Teufel Erwin, Biela: Dreisprung, Hochsprung.  
128 Tomann Ernst, Schreckenstein I: Schwimmen.  
129 Tomann Erich, Schreckenstein I: Schwimmen.  
130 Tröster Fritz, Politz: Zehnkampf, Mittelstufe.  
131 Truxa Ernst, Auscha: Zehnkampf, Mittelstufe.  
132 Uhlir Franz, Türnitz: Zehnkampf, Mittelstufe.  
133 Ullrich Franz, Tetschen: Schachspiele.  
134 Umlauft Emil, Steinsdorf: Jugend, 100-Meter-Lauf, Diskus, Speer, Schleuderball.  
135 Umlauft Franz, Steinsdorf: Zehnkampf, Altersstufe.  
136 Wadewitz Georg, Teplitz: Jugend, 50-m-Kraulschwimmen, Springen.  
137 Wagner Franz, Bodenbach: Ringen, Gewichtheben.  
138 Weber Richard, Krochwitz: Schachspiele.  
139 Wöllig Adolf, Steinschönau: Zehnkampf, Jugend.  
140 Weiß Willi, Klostergrab: Ringen.  
141 Wenzel Rudolf, Krochwitz: Schachspiele.  
142 Wiener Franz, Ladowitz: Zehnkampf, Mittelstufe.  
143 Willim Friedrich, Eulau: 1500-m-Lauf, Dreisprung, Hochsprung, Diskus, Speer, Schleuderball.  
144 Wolf Adolf, Bodenbach: Ringen.  
145 Wolf Gustav, Steinsdorf: Jugend, 100-Meter-Lauf, Diskus, Speer, Schleuderball.  
146 Wondreiz Ehrenfried, Bodenbach: Ringen.  
147 Zörner Franz, Klostergrab: Ringen.  
148 Zuber Roland, Lerchenfeld: Zehnkampf, Mittelstufe.  
149 Balensky Alois, Aussig: 50-Meter-Rückenschwimmen.  
150 Breite Alfred, Aussig: 1500 Meter, 400 Meter, Diskus.  
151 Frank Herbert, Aussig: Dreisprung, Hochsprung.  
152 Gabor Herbert, Aussig: 50-m-Kraulschwimmen, Jugend.

- 153 Günther Walter, Aussig: Wasserspringen.  
 154 Goldbach Emil, Aussig: Schleuderball, 100-Meter-Lauf.  
 155 Goldbach Herbert, Aussig: 50-m-Kraulschwimmen, Jugend.  
 156 Herrmann Rud., Postelberg: Ringen, Gewichtheben.  
 157 Hesse Rudolf, Postelberg: Ringen.  
 158 Kühnel Josef, Komotau I: 400-m-, 100-m-Lauf, Hochsprung.  
 159 Landsteiner Fred, Aussig: 50-m-Brustschwimmen, Jugend.  
 160 Mafik Wenzel, Graupen: Zehnkampf, Mittelstufe.  
 161 Melzer Franz, Aussig: Wasserspringen.  
 162 Müller Josef, Komotau I: 100-Meter-Kraulschwimmen.  
 163 Prade Rudolf, Aussig: 100-Meter-Brustschwimmen.  
 164 Rücker Franz, Aussig: Dreisprung, Schleuderball, Hochsprung, 100-Meter-Lauf, 50-Meter-Brustschwimmen.  
 165 Slavik Otto, Aussig: 50-Meter-Brustschwimmen.  
 166 Schreier Josef, Aussig: Wasserspringen.  
 167 Schulz Emil, Postelberg: Gewichtheben.  
 168 Schusser Franz, Aussig: 100-Meter-Kraulschwimmen.  
 169 Sterzel Eduard, Aussig: 100-Meter-Lauf.  
 170 Wächter Rudolf, Aussig: 100-Meter-Kraulschwimmen.  
 171 Werner Emil, Aussig: 100-m-, 1500-m-Lauf, Schleuderball.  
 172 Wesely Karl, Hundorf: Dreisprung, 100-m-Lauf, Hochsprung, Jugend.  
 173 Zechel Adolf, Hundorf: Dreisprung, 100-m-Lauf, Hochsprung, Jugend.

## Gurnerinnen.

- 174 Albel Elli, Aussig: 50-Meter-Kraulschwimmen.  
 175 Altmann Hermine, Hostomitz: Fünfkampf, A-Klasse.  
 176 Bartel Marie, Ladowitz: Fünfkampf, B-Klasse.  
 177 Baudler Gertrud, Bünauburg: Fünfkampf, B-Klasse.  
 178 Bergner Walli, Komotau II: Fünfkampf, B-Klasse.  
 179 Bernt Anni, Teplitz: Wasserspringen.  
 180 Bäuml Hermine, Teplitz: Fünfkampf, A-Klasse.  
 181 Bürgermeister Irma, Haida: Fünfkampf, B-Klasse.  
 182 Bittner Anna, Komotau II: Fünfkampf, B-Klasse.  
 183 Blohmann Josefina, Tischau: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
 184 Bloche Emma, Settenz: Fünfkampf, A-Klasse.  
 185 Bräu Ida, Steinschönau: Fünfkampf, B-Klasse.  
 186 Brettschneider Gretl, Ladowitz: Fünfkampf, A-Klasse.  
 187 Clikuta Hedwig, Komotau I: Fünfkampf, B-Klasse.  
 188 Čubova Miska, Prag: Dreikampf.  
 189 Chuda Emma, Schreckenstein I: Schwimmen.

- 190 Delaraso Franziska, Tischau: Dreikampf.  
 191 Döhmert Martha, Tischau: Dreikampf.  
 192 Eckert Ilse, Haida: Fünfkampf, B-Klasse.  
 193 Eichler Hilda, Karbitz: Fünfkampf, B-Klasse.  
 194 Endler Gusti, Dux: Fünfkampf, A-Klasse.  
 195 Engl Hilda, Tetschen: Fünfkampf, B-Klasse.  
 196 Feigel Elsa, Brüx: Fünfkampf, A-Klasse.  
 197 Fieber Trude, Tetschen: Fünfkampf, A-Klasse.  
 198 Fiedler Herta, Krochwitz: 100-Meter-Lauf, Hochsprung.  
 199 Fleck Leni, Krochwitz: Fünfkampf, A-Klasse, Schleuderball, Speer.  
 200 Fleisoher Ida, Bruch: Fünfkampf, B-Klasse.  
 201 Franze Elisabeth, Bünauburg: Fünfkampf, B-Klasse.  
 202 Gerdenetsch Helene, Politz: Fünfkampf, B-Klasse.  
 203 Groß Gertrud, Komotau I: Fünfkampf, B-Klasse.  
 204 Cusserl Erna, Eichwald: Fünfkampf, B-Klasse.  
 205 Guth Lina, Settenz: Fünfkampf, A-Klasse.  
 206 Hannich Mia, Bodenbach: 50-Meter-Brustschwimmen.  
 207 Haas Hedw., Oberleutensdorf: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
 208 Haasmann Mitzi, Eichwald: Fünfkampf, A-Klasse, Dreikampf.  
 209 Hauptmann Irina, Türnitz: Fünfkampf, B-Klasse.  
 210 Heldmann Lotte, Glashütte: Dreikampf, 100-Meter-Lauf, Schleuderball.  
 211 Höhne Hedwig, Ladowitz: Fünfkampf, A-Klasse.  
 212 Hergeth Paula, Bruch: Fünfkampf, B-Klasse.  
 213 Herrmann Trude, Komotau I: Fünfkampf, B-Klasse.  
 214 Häusler Martha, Oberleutensdorf: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
 215 Hickisch Erna, Krochwitz: Fünfkampf, A-Klasse, 100-Meter-Lauf, Hochsprung.  
 216 Hilburger Elli, Oberleutensdorf: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
 217 Hilgard Marie, Teplitz: Fünfkampf, B-Klasse.  
 218 Hierath Herta, Komotau I: Fünfkampf, B-Klasse.  
 219 Hofmann Frieda, Bruch: Fünfkampf, B-Klasse.  
 220 Horn Gertrud, Steinschönau: Fünfkampf, A-Klasse.  
 221 Hradek Marie, Hostomitz: Fünfkampf, A-Klasse.  
 222 Jisba Klara, Aussig: 50-Meter-Brustschwimmen.  
 223 Jungbauer Gretl, Turn: Fünfkampf, B-Klasse.  
 224 Jungbauer Herta, Turn: Fünfkampf, B-Klasse.  
 225 Junker Anna, Tetschen: Fünfkampf, B-Klasse.  
 226 Kasper Hilda, Bruch: Fünfkampf, B-Klasse.  
 227 Kögler Trudi, Bodenbach: 50-Meter-Brustschwimmen.  
 228 Kügler Gretl, Eichwald: Dreikampf, Jugend.  
 229 Künzel A., Oberleutensdorf: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
 230 Kirschner Anna, Falkenau-Kittlitz: Fünfkampf, B-Klasse.





- 231 Klette Hanni, Bodenbach: Dreikampf, Jugend.  
232 Knorre Anna, Eichwald: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf, Jugend.
- 233 Krehan Anni, Brüx: Fünfkampf, A-Klasse.
- 234 Kreisel Anna, Oberleutensdorf: Dreikampf.  
50-Meter-Brustschwimmen.
- 235 Kusebauch Alma, Bensen: Fünfkampf, B-Klasse.  
236 Lange Traudl, Bünauburg: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf, Jugend.  
237 Langer Gertrud, Eichwald: Fünfkampf, A-Klasse.  
238 Lehnert Gela, Eichwald: Fünfkampf, B-Klasse.  
239 Lysek Herta, Turn: Fünfkampf, A-Klasse.  
240 Maoh Anna, Dux: Fünfkampf, B-Klasse.  
241 Majer Frieda, Auscha: Fünfkampf, B-Klasse.  
242 Markgraf Else, Teplitz: Wasserspringen.  
243 Mattausch Emilie, B.-Leipa: Fünfkampf, B-Klasse.  
244 Milde Gretl, Aussig: 50-Meter-Brustschwimmen.  
245 Müller Anna, Auscha: Fünfkampf, B-Klasse.  
246 Müller Marie, Aussig: 50-Meter-Brustschwimmen.  
247 Müller Martha, Politz: Fünfkampf, A-Klasse.  
248 Mličko Emma, Teplitz: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
249 Moritz Fini, Bodenbach: 100-Meter-Brust-, 50-Meter-Rückenschwimmen.
- 250 Nöldner Anna, Tetschen: Fünfkampf, A-Klasse.  
251 Neumann Anna, Dux: Fünfkampf, B-Klasse.  
252 Otratowetz Leni, Aussig: 50-Meter-Brustschwimmen.  
253 Parthen Marie, Pömerle: Dreikampf.  
254 Peissig Liesl, Pfaffendorf: Fünfkampf, A-Klasse, Dreikampf.  
255 Pözel Anna, Teplitz: Fünfkampf, B-Klasse.  
256 Pilz Elsa, Pfaffendorf: Fünfkampf, A-Klasse, Dreikampf.  
257 Plescher Elli, Bodenbach: Dreikampf, Jugend, Schleuderball, Speer, Hochsprung.
- 258 Pohl Elsa, Pömerle: Fünfkampf, B-Klasse.  
259 Prochaska Ilse, Schrecken-  
stein I: Schwimmen.  
260 Prokop Herta, Tetschen: Fünfkampf, B-Klasse.  
261 Rasper Muz, Teplitz: Fünfkampf, A-Klasse.  
262 Rauch Anna, Falkenau-  
Kittlitz: Fünfkampf, B-Klasse.  
263 Redlich Selma, Krochwitz: Schleuderball.  
264 Reinert Milli, Türnitz: Fünfkampf, B-Klasse.  
265 Renner Marie, Auscha: Fünfkampf, B-Klasse.  
266 Röttsch Liesl, Settenz: Fünfkampf, B-Klasse.  
267 Richter Anna, Tetschen: Fünfkampf, B-Klasse.  
268 Richter Elisabeth, Politz: Fünfkampf, B-Klasse.  
269 Richter Erna, Eichwald: Fünfkampf, B-Klasse.  
270 Richter Ida, Komotau II: Fünfkampf, B-Klasse.
- 271 Rückauf Anna, Ober-Presch-  
kau: Fünfkampf, B-Klasse.  
272 Riesner Trude, Teplitz: Fünfkampf, B-Klasse.  
273 Rudolf Elli, Tischaу: Dreikampf.  
274 Salm Anna, Krochwitz: Fünfkampf, A-Klasse.  
275 Salm Elsa, Krochwitz: Fünfkampf, A-Klasse.  
276 Seiche Frieda, Hostomitz: Fünfkampf, A-Klasse.  
277 Seifert Anna, Oberleutens-  
dorf: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
278 Sippel Hilda, Turn: Fünfkampf, B-Klasse.  
279 Schäfler Tini, Tetschen: Fünfkampf, A-Klasse.  
280 Schimmek Elli, Saaz: Fünfkampf, A-Klasse, 100-Meter-  
Brustschwimmen.
- 281 Schütze Sophie, Teplitz: 100-Meter-Brustschwimmen.  
282 Schlimp Trudl, Dux: Fünfkampf, A-Klasse.  
283 Schredl Marie, Tischaу: Fünfkampf, B-Klasse.  
284 Schröder Erna, Settenz: Fünfkampf, A-Klasse.  
285 Stephan Anna, Auscha: Fünfkampf, B-Klasse.  
286 Stepanik Marie, Prag: Fünfkampf, A-Klasse.  
287 Strache Marie, Bünauburg: Fünfkampf, B-Klasse.  
288 Streit Meni, Tetschen: Fünfkampf, B-Klasse.  
289 Strulich Toni, Turn: Fünfkampf, B-Klasse.  
290 Teifel Emilie, Haida: Fünfkampf, A-Klasse.  
291 Tengler Berta, Pfaffendorf: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
292 Theny Gertrud, Politz: Fünfkampf, B-Klasse.  
293 Tichy Ida, Oberleutensdorf: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
294 Tilscher Anna, Aussig: Dreikampf, Jugend, 50-Meter-  
Brustschwimmen.
- 295 Trimmel Erna, Ob.-Preschkau: Fünfkampf, A-Klasse.  
296 Ulbrich Elsa, Politz: Fünfkampf, A-Klasse.  
297 Vrana Berta, Oberleutens-  
dorf: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
298 Wagner Lotte, Bünauburg: Fünfkampf, B-Klasse.  
299 Wagner Marie, Oberleutens-  
dorf: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
300 Wagner Paula, Bruch: Fünfkampf, B-Klasse.  
301 Walter Marie, Ladowitz: Fünfkampf, B-Klasse.  
302 Waschin Emma, Pfaffendorf: Fünfkampf, A-Klasse, Dreikampf.  
303 Weber Marie, Teplitz: Fünfkampf, B-Klasse, Dreikampf.  
304 Weigel Gertrud, Pömerle: Fünfkampf, A-Klasse, Dreikampf.  
305 Wiesner Hedwig, Prag: Dreikampf.  
306 Wolf Resi, Eichwald: Fünfkampf, A-Klasse, Dreikampf.  
307 Wöllner Ludmilla, Pömerle: Fünfkampf, A-Klasse.  
308 Zörner Rosa, Aussig: Dreikampf, Jugend, 50-Meter-  
Brustschwimmen.
- 309 Zinke Ottilie, Böhm.-Leipa: Fünfkampf, B-Klasse.  
310 Ziwisch Hanni, Bodenbach: Fünfkampf, A-Klasse, Dreikampf.

## **Nachtrag.**

- |                                   |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 311 Steidl Josef, Prag:           | 1500-Meter-Lauf.        |
| 312 Vollmann Emmerich, Prag:      | 1500-Meter-Lauf.        |
| 313 Gersin Fritz, Warnsdorf:      | Zehnkampf, Mittelstufe. |
| 314 Saliger Franz, Warnsdorf:     | Zehnkampf, Mittelstufe. |
| 315 Schick Alfred, Warnsdorf:     | Zehnkampf, Mittelstufe. |
| 316 Zimmermann Heinr., Warnsdorf: | Ringern, Heben.         |
| 317 Stolle Anna, Warnsdorf:       | Fünfkampf, B-Klasse.    |
| 318 Scherz Martha, Warnsdorf:     | Fünfkampf, B-Klasse.    |